Bonjour

D'ici mardi le **7 décembre**, amenez des cadeaux pour les personnes en situation de précariété (faits maison ou autre).

Merci!

Le comité Empreintes des étudiants du secondaire

Dans ce numéro / *In this issue*

p. 2 : Arts en classe
p. 3 : Parlement Jeunesse
p. 4 : Coin santé / *Heath corner*
p. 5 : APE

3 Dec : Communication des progrès de l'élève / *Reports*

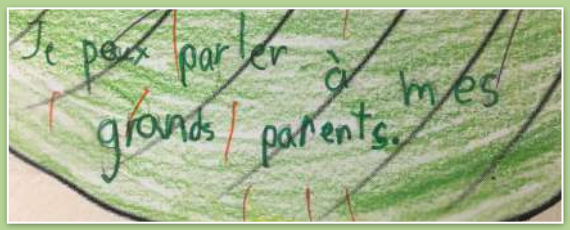
18 Dec : Début des congés d'hiver/ *Winter Break*

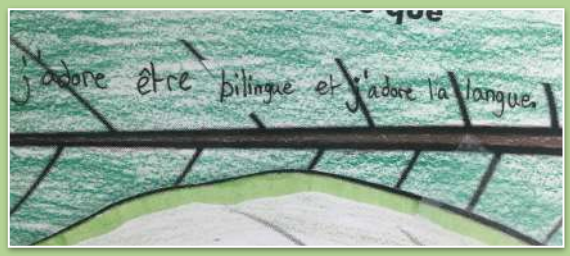
ecole_andre_piolat@csf.bc.ca

Tel : 604-980-6040

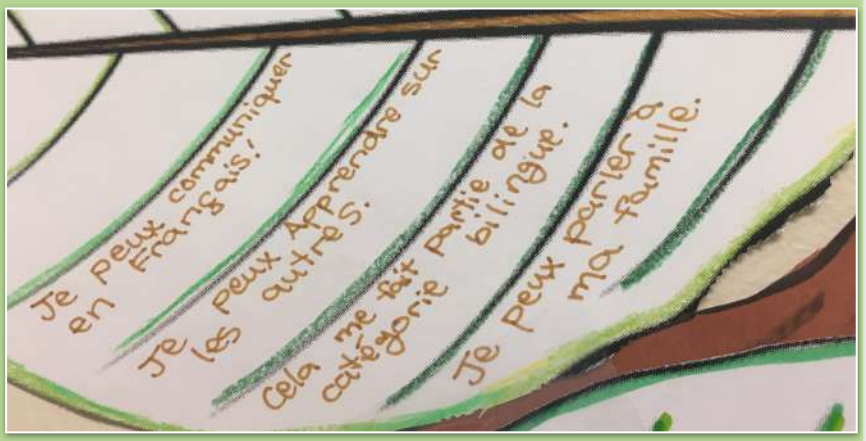
Questions pour l'APE ?

Général : APE_Piolat@yahoo.com
Repas chauds





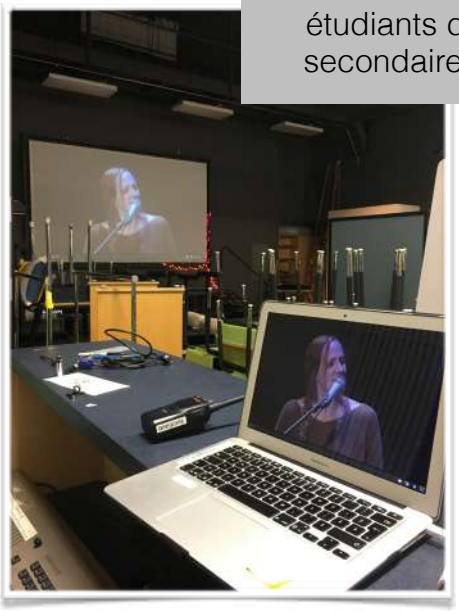
l'arbre de la francophonie



Une belle initiative de M. Hicham

CONCERT AU SECONDAIRE.

Offert par le Centre culturel francophone de Vancouver, ce concert a permis aux étudiants de la classe de musique du secondaire de se donner des envies !



26 novembre 2021 12h30

COUP DE COEUR FRANCOPHONE | VENDÔME + MAT BERGERON - (live streaming écoles du CSF)

L'école entrerait dans le temps des fêtes ? Quelques indices …

UN MOT DE LA BIBLIOTHÈQUE

Quelques nouveautés à la bibliothèque …

Nous voulons souligner l'importance de votre collaboration pour protéger la santé et le bien-être de nos élèves et de notre personnel.

Vérification quotidienne des symptômes.
Merci de penser à procéder à une vérification quotidienne des symptômes de vos enfants et de les garder à la maison s'ils sont malades.

Nous ne pouvons permettre à quiconque présentant des symptômes de venir à l'école, même dans le cas d'un test négatif.
Vous trouverez ici un outil pratique qui vous accompagnera dans la prise de décision.
https://bc.thrive.health/covid19/fr

Communications
Suite à notre rencontre de l'APÉ le 19 octobre, et à des échanges avec le CSF, nous nous engageons à envoyer une lettre générale à la communauté lorsque nous recevrons une confirmation d'un cas positif. Cette lettre ne précisera pas la classe concernée, mais vous permettra de savoir qu'un cas a été identifié à l'école.

Merci pour votre vigilance et votre collaboration.

We would like to remind families about the importance of your collaboration to keep our school safe for staff and students.

Daily Symptom Verification Please remember to verify your child's symptoms daily and to keep them home if they are not well. We cannot allow anyone who has symptoms to come to school, even if they have a negative test. Included is a tool that you can use to understand how to respond if your child is not feeling well. In all cases, please keep them home if they are ill or presenting symptoms. https://bc.thrive.health/covid19/en

Communications In follow up to our APÉ meeting on October 19 and in consultation with the CSF, we have agreed that it is important to send a notification to families each time that we receive a confirmation from a parent that there is a positive COVID-19 case at school. This letter will not identify the specific class affected but will allow families to know how many cases are in the school community. We will continue to work with Vancouver Coastal Health for more specific communications with the people affected.

Bonjour à tous et à toutes!
Voici quelques nouvelles de votre APE!

Activité de financement – Saison des Fêtes

- **5 décembre** : Date limite pour les commandes du Chef Enrique. Ces commandes peuvent être passées directement sur le site de munchalunch
- **10 décembre** : date de cueillette @l'École de **15h-17:30** + **Food truck Little oOtie's Mini Donuts sur le terrain de l'école! Venez chercher vos beignets et commencez les festivités, même si vous n'avez pas de commandes à récupérer. Invitez vos familles, amis et voisins!**

Nous vous rappelons que tous les fonds amassés avec nos activités de financement seront **directement investis dans le projet de rénovation de la cour extérieure** !!!

Repas chauds

Nous avons ENCORE besoin de bénévoles pour nous aider à organiser les repas chauds dans la cuisine de l'école de 11h à midi.

Si vous aimeriez participer, merci de vous inscrire sur ce calendrier: https://signup.com/go/pEgksGg. Nous vous remercions d'avance pour votre temps. Rappel: si vous ne pouvez plus nous aider et que vous vous étiez déjà inscrits, merci de faire ce changement sur le calendrier pour avertir les autres bénévoles. Pour toutes questions sur les repas chauds, merci de nous contacter à: aphotlunch@gmail.com

NB. Le calendrier des bénévoles présentement en ligne couvre les plages horaires **jusqu'au 20 janvier 2022**. Merci de donner vos disponibilités pour le retour des vacances!

Les Aigles de l'École André-Piolat – *BLACK FRIDAY!*

Ne tardez pas à commander vos vêtements et accessoires!

URstore école Andre Piolat

La Société francophone de Maillardville vous invite à sa Fête de Noël!

L'espace étant restreint, les places sont limitées. Merci de vous inscrire sur un des deux créneaux horaires : de 12h30 à 14h / de 14h30 à 16h

Marché de Noël 2021

Le Centre Culturel francophone de Vancouver vous invite à venir célébrer Noël dans le coeur de la communauté francophone de Vancouver. Bijoux, livres en français, savons naturels, artisans locaux, activités pour les enfants et cadeaux de Noël sont au programme.

Samedi 4 décembre de 10h à 16h
Entrée gratuite mais inscription requise
*Une preuve de vaccination valide sera demandée à l'entrée. Port du masque obligatoire.

Pour en savoir plus sur la programmation, sur les artisans ou pour vous inscrire, consultez : https://www.lecentreculturel.com/fr/calendrier/detail/marche-de-noel-2021/26528